

برنامج MEDICAID للأطفال بولاية نيويورك
Home and Community-Based (HCBS) Services
المنزلية والمجتمعية
معلومات للأطفال / الشباب وأسرهم



مكتب خدمات
الصحة النفسية

وزارة الصحة

مكتب خدمات علاج إدمان
الكحول وتعاطي المواد

مكتب خدمات الأشخاص
ذوي الإعاقات النمائية

مكتب خدمات
الأطفال والأسر



من المؤهل للحصول على
خدمات الرعاية المنزلية
والمجتمعية للأطفال؟

تُقدّم خدمات الرعاية المنزلية
والمجتمعية إلى الأطفال والشباب
الذين تنطبق عليهم الشروط التالية:

(1) أن يكونوا معرضين لخطر الإقامة في
مؤسسة رعاية، أو مستشفى، أو دار
رعاية، أو أن يكونوا في طريقهم للعودة
إلى المنزل بعد الإقامة في مؤسسة
رعاية، أو مستشفى، أو دار رعاية

(2) أن يحتاجوا إلى مستوى إضافي من
الرعاية داخل المنزل أو المجتمع

(3) أن تثبت أهليتهم للحصول على خدمات الرعاية
المنزلية والمجتمعية*

(4) أن يكونوا مسجلين في برنامج Medicaid أو مؤهلين للتسجيل فيه
ملاحظة: قد يكون بعض الأطفال مؤهلين للحصول على برنامج Medicaid
إذا كانوا مؤهلين للحصول على خدمات الرعاية المنزلية والمجتمعية.

كيف يمكن الحصول على خدمات الرعاية
المنزلية والمجتمعية للأطفال؟

يمكن للأطفال / الشباب وأسرهم / مقدمي الرعاية التواصل
مع مدير الرعاية في برنامج إدارة الرعاية Health Home**،
أو التواصل مع خدمة تقييم الأطفال والشباب (Children and
Youth Evaluation Service) على الرقم 1-833-861-4467 أو
CYESConnect@health.ny.gov لمعرفة كيفية حصول الطفل /
الشاب على خدمات الرعاية المنزلية والمجتمعية.

** ما برنامج إدارة الرعاية Health Home؟

برنامج Health Home ليس مكاناً، بل هو خدمة يقدمها مختص يساعدك
على الوصول إلى الخدمات الأكثر ملاءمة لك ولأسرتك. يعمل مديرو الرعاية
في Health Home ضمن فريق واحد بالتعاون مع الأطفال / الشباب
وأسرهم ومقدمي الخدمات، لضمان حصولهم على الرعاية والخدمات التي
يحتاجون إليها للحفاظ على صحتهم.

ويحق لجميع الأطفال المؤهلين للحصول على خدمات الرعاية المنزلية
والمجتمعية الاستفادة من خدمات إدارة الرعاية من خلال برنامج
Health Home لإدارة الرعاية. أما الأطفال / الشباب غير المسجلين
في برنامج Health Home لإدارة الرعاية، فيمكنهم الاتصال على الرقم
518-473-5569 أو مراسلة Healthhomes@health.ny.gov للحصول
على مزيد من المعلومات أو التسجيل في البرنامج.

* يتطلب الالتحاق بخدمات الرعاية المنزلية والمجتمعية المشاركة في برنامج الإعفاء (1915c waiver Children's).



كيف تُسهم خدمات الرعاية
المنزلية والمجتمعية في دعم
الأطفال / الشباب وأسرهم /
مقدمي الرعاية؟

تتميز خدمات الرعاية المنزلية
والمجتمعية للأطفال بأنها:

- تُقدّم في الأماكن التي يشعر فيها
الطفل / الشاب وأسرته بأكثر قدر
من الراحة، سواء في المنزل أو داخل
المجتمع
- تدعم الأطفال والشباب في تحقيق
أهدافهم والوصول إلى إنجازاتهم
- تساعد الأطفال على النجاح داخل المنزل،
والمدرسة، والبيئات الأخرى
- توفر خدمات شخصية ومرنة تُصمّم بما يتناسب مع
الاحتياجات الصحية، واحتياجات الصحة النفسية،
وعلاج اضطرابات تعاطي المواد، والاحتياجات النمائية
لكل طفل / شاب



للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمات الرعاية المنزلية والمجتمعية للأطفال، يرجى التواصل
مع مقدم رعايتك الصحية، أو مدير الرعاية في برنامج Health Home، أو خطة Medicaid للرعاية المُدارة،
أو مكتب SPOA بالمقاطعة، أو خدمة تقييم الأطفال والشباب.

خدمات الرعاية المنزلية والمجتمعية للأطفال

الخدمات الانتقالية

تشمل الخدمات الانتقالية توفير بعض السلع أو الخدمات التي يمكن شراؤها لمساعدة الطفل / الشاب على العودة إلى المنزل بعد إقامة طويلة في المستشفى / مؤسسة رعاية.

تنسيق الرعاية الانتقالية

يساعد الأطفال / الشباب على العودة إلى المنزل بعد إقامة طويلة في مستشفى / مؤسسة رعاية، وذلك من خلال تنسيق الخدمات وأوجه الدعم اللازمة لمرحلة الانتقال.

التعديلات البيئية

إجراء تعديلات على منزل الطفل أو الشاب بما يلبي احتياجاته الصحية

تعديلات المركبات

إجراء تعديلات على المركبة التي يستخدمها الطفل أو الشاب بما يلبي احتياجاته الصحية

التقنيات والأجهزة المساعدة

الأجهزة التكنولوجية المساعدة، أو أجهزة أخرى، تُستخدم لدعم صحة الطفل / الشاب، والمحافظة على سلامته ورفاهيته

خدمات النقل غير الطبي

توفير وسائل النقل إلى الخدمات أو الأنشطة التي تدعم تحقيق الأهداف

خدمات التوظيف المدعوم

- يمكن للشباب البالغة أعمارهم 14 عامًا فأكثر، والمستعدين للالتحاق بسوق العمل، الحصول على الدعم اللازم للاستقرار في وظيفة ثابتة بأجر
- ويشمل ذلك تقديم الدعم المستمر خلال البحث عن وظيفة وبعد الالتحاق بها

وقد تتضمن الخدمات، على سبيل المثال لا الحصر:

- المساعدة في العثور على وظيفة تناسب المهارات والاهتمامات، والتدريب داخل بيئة العمل، وتقديم الدعم المتعلق بالمزايا، والمساعدة في تطوير المسار المهني، وتوفير أشكال أخرى من الدعم في مكان العمل

خدمات الرعاية المؤقتة (الرعاية المؤقتة المخططة ورعاية الأزمات المؤقتة)

- يمكن تقديم هذه الخدمات في المنزل، أو داخل المجتمع، أو في أي موقع آخر معتمد
- الرعاية المؤقتة المخططة توفر فترة راحة قصيرة لأفراد الأسرة / مقدمي الرعاية، مع دعم أهداف الطفل المتعلقة بالصحة النفسية، أو علاج اضطرابات تعاطي المواد، أو الرعاية الصحية
- أما رعاية الأزمات المؤقتة فتقدم دعمًا قصير الأجل عند وقوع أزمة تتعلق بالصحة النفسية، أو مرتبطة بتعاطي المواد، و/أو الرعاية الصحية؛ ولولا هذا الدعم، لاحتاج الطفل إلى مستوى أعلى من الرعاية

الرعاية التلطيفية

يمكن للأطفال والشباب المصابين بأمراض أو حالات صحية مزمنة الاستفادة من الخدمات التالية:

- العلاج بالتدليك للمساعدة على تخفيف الأعراض الحسدية وتحسينها
- العلاج بالفن أو الموسيقى أو اللعب للمساعدة على فهم المشاعر والتعبير عنها بصورة أفضل
- إدارة الألم والأعراض بهدف تخفيف المعاناة أو السيطرة عليها
- خدمات الإرشاد والدعم لمساعدة الأطفال/الشباب وأسرهم على التكيف مع مشاعر الحزن المرتبطة بالأمراض أو الحالات المزمنة

التأهيل المجتمعي

يساعد على اكتساب المهارات الاجتماعية، ومهارات الحياة اليومية، والمهام المرتبطة بالرعاية الصحية.

- على سبيل المثال: تعلّم إعداد الطعام واتباع عادات غذائية صحية، والمشاركة في الأنشطة المجتمعية، وتطوير مهارات التواصل الفعال، وتعزيز الاستقلالية، واتخاذ قرارات مدروسة

خدمات دعم ومناصرة مقدمي الرعاية / الأسرة

- يمكن لمقدمي الرعاية وأفراد الأسرة الحصول على التدريب والتثقيف الذي يساعدهم على اتخاذ قرارات مدروسة وواثقة بشأن الأطفال الذين لديهم احتياجات نمائية، أو صحية، أو نفسية و/أو احتياجات مرتبطة بعلاج اضطرابات تعاطي المواد.
- الحفاظ على استقلالية الأطفال والشباب داخل المجتمع وتعزيزها

خدمات الإعداد المهني

يمكن للشباب البالغة أعمارهم 14 عامًا فأكثر اكتساب المهارات اللازمة للاستعداد للعمل بأجر، أو للمشاركة في أعمال تطوعية تتوافق مع اهتماماتهم.

- وتشمل هذه المهارات: التواصل مع المشرفين، وزملاء العمل، والعلماء، وحل المشكلات في بيئة العمل، والتخطيط للمسار المهني، والالتزام بإجراءات السلامة المهنية